

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 6 (1880)
Heft: 32

Artikel: Ein Trost für England
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-424822>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ueberreichung der 50,000 Unterschriften.

(Original-Korrespondenz unsers Originalberichterstatters.)



Es war vor dem Frühstück.
In lautloser Stille arbeitete noch
Niemand im Bundespalais. Nur
einige Weibel machten die lebhaftesten
Anstrengungen, nicht eine
Minute zu früh zu kommen.

Endlich wie eine Lawine tost
und pufet es daher; denn Hr.
Hertenstein ist sehr pünktlich,
man sieht ihn selbst beim Essen nie
zu spät kommen.

Die Maschine setzt sich in Bewegung.
Mit einer großen Volks-
oder Festrede auf der Stirne stachelt

Hr. Schenk auf das Haus zu. Hr. Droz gleich hinter ihm drein, da
diesmal nur sehr wenig Leute auf der Straße für Kongresse zu engagiren
sind. Und weiter. Wie ein Nachtag des Polytechnikerfestes nähert sich Hr.
Bavier und wie zwei Nachtage Hr. Anderwert; er sieht etwas leidend
aus und scheint noch immer nicht von der Rechteinheit entbunden zu sein;
währenddem Hr. Hammer ohne Kummer sein „Inneres“ pflegt. Und
zuletzt nun, sinnenden Hauptes, die Hände tief unten am Rücken, unter dem
Bismarckshauz ein geheimes Donnern, im Busen einen allmählig erwärmenden
Jesuiten, naht er heran, der Gewaltigste von Allen, und

Wie er winkt mit dem Finger,
An welchem glänzen viel Ringer,
Thut sich auf mit einem Mal
Der elegante Bundesrathssaal.
Und zur Rechten und zur Linken
Sieht man die Reporter niederstinken!

„Joos schon da?“ donnert er die Kollegen an.

„Nein! Prrr!“ entsetzt ein allgemeines Gruseln. Angstvolle Stille.

„Jetzt kommt er, Herr Präsident,“ ruft plötzlich ein Weibel, „ich sehe
schon eine Schweinsblase!“

„Und ich eine!“ flüstert zusammengeknickt Hr. Droz seinem Kollegen
Hammer zu.

Hr. Welti blickt finster; auf seiner Stirn lagert ein Gewitter von
Sodom: „Ja, richtig, eine Schweinsblase!“ und ein Gewitter von Gomorrha.
„Richtig, da ist auch die zweite; also in zwei Schweinsblasen! Hahaha!“

Und das Lachen grollt durch die weiten Hallen des Hauses, daß selbst die
abwesenden Kanzlisten zitternd beim Bier sitzen blieben.

Trapp, trapp, trapp! kommt es die Stiege herauf; die beiden Schweins-
blasen sind's und dazwischen ein drei Meter hoher, tadelloser Zylinder, welcher
unter der Thüre des Rathsaals klappernd zu Boden fällt.

„Meine hochgeachteten Herren, ich habe die Ehre, Ihnen anmit gegen
einen ordentlichen Empfangsschein zu überbringen 55,000 Handschriften Ihrer
getreuen Unterthanen!“ lächelt Hr. Joos sich verneigend und sein Vord-
bärtchen häupt fröhlich unter seinem großen Schirmdach auf und ab.

Allgemeines Schütteln des Kopfes! Man hört eine Zeit lang nichts,
als die Anstrengung des Hrn. Anderwert, eine Thräne und einen
Seufzer zu unterdrücken, und während Hrn. Droz ein blaßes Lächeln über
die blonden Lippen geht, niest Hr. Schenk sehr vernehmlich: „Zur
Kundheit!“

Einzig Hr. Welti blieb ruhig, entschlossen ruhig. Er packte Hrn. Joos
am Kragen bis die Abendröthe von Waterloo auf seine Nase trat, und
donnerte ihm leise in die Ohren:

„Schodmordelement, ist Alles biglaubiget?“

„Ja wohl, Herr Präsident, bis a myni!“ krächzte Hr. Joos und
richtete sich auf, wie der gehörnte Siegfried, als er Brunhild den Gürtel
abgenommen.

„Aber särgerd Si, händer nürd aür er paar Verjäherte da drunder
under derre Waar?“ praelte Hr. Hertenstein, indem er um Hrn. Joos
herumdesflirte.

„Nä! Aelteri, aber kei Verjäherti! Inere Republik thued Niemer ver-
jähre, nüd emol en G'jandte!“

„Ruhig, säb ischt eufi Sach!“ präsidirte Hr. Welti. „Laut Verfassung
müssen wir diese G'schriften annehmen, obschon wir es eigentlich nicht wollen.
Aber zelle wenn m'r's, Sie Müebi, Sie! Sie Exportfuhrma, Sie! Sie
Motionshuhn, Sie! Sie „Züripostbraguner“, Sie! Zelle wenn m'r denn
die Underschrifte, zelle! Punttum!“

Und wie Jonas vor dem Wallfisch, der ihn wieder an's Land gespuckt,
verbeugte sich Hr. Joos vor dem hohen Siebnerkollegium und verfügte sich
im spanischen Tritt in's „Rütti“, wo er zwei Schaffhauser Banknoten wechseln
ließ, um seinen Durst zu löschen. Aber noch lange tönte es ihm in den
Ohren und hallte es durch Bern wieder:

„Zelle wenn m'r's! Zelle wenn m'r's! Zäääähle!“

Schluß des feierlichen Moments.

Ein Trost für England.

Afghanen haben Dir umgebracht
Der Truppen dreitausend an Zahl;
Doch tröstete Dich in der Unglücksnacht,
Dir blieb ja der — General.

Der König von Spanien hat bestimmt, daß sein demnächst zu erwar-
tender Sprößling ein Sohn sei und den Namen Philipp trage.
Philipp soll in Folge dessen sich bereits entschlossen haben, für seine
künftige Deszendenz sich bei Zeiten nach einem — Marquis Posa
umzusehen.

Weiß-Blau

Weiß-blau anjetzt der Bayer ist
Und war bisher blau-weiß;
Dieweil er nicht so blau mehr ist,
So macht man ihm 'was — weiß.

An die deutschen Finanzminister in Koburg.

Mein Herz, wenn ich Dich frage nach der neuen Steuer, sag' —
Viel Seelen, doch ein Gedanke, viel Herzen und ein Schlag —
dem Volk in's Gesicht.

Ischl.

In Ischl, im Bade, die Kaiser sitzen,
Die Völker, die packt schon ein stiller Graus;
Denn, was dort die Kaiser zusammenschwitzen,
Die Völker allein, sie — baden es aus!

In Frankreich beabsichtigt man, die „Jungfräulichkeit“ der neuen
Fahnen für Elsaß-Lothringen aufzuparen. Wann aber die Unschuld
fallen wird, ist noch nicht bestimmt.

Die Großmächte sollen beabsichtigen, die Antwort der Pforte als
keine Antwort zu betrachten. In Folge dessen betrachtet die Pforte die
angedrohte Demonstration als keine Demonstration und der —
Unfriede ist bis auf Weiteres gesichert.

Den französischen Sozialisten.

Beisammen seid Ihr wieder gewesen,
Berathen habt Ihr Euer Pech;
In allen Blättern kann man's lesen:
Ihr denkt stets Gold und — redet Blech!